

EGENERKLÆRING FOR FLYTTING AV TAMREIN MELLOM NORGE OG SVERIGE I FORBINDELSE MED DELTAKELSE I KULTUR-ARRANGEMENTER O.L. KNYTTET TIL SAMISK KULTUR I NÆRHETEN AV GRENSEN / SELF-DECLARATION FOR USE DURING THE MOVEMENT OF SEMI-DOMESTICATED REINDEER BETWEEN NORWAY AND SWEDEN FOR PARTICIPATION IN SAMI CULTURAL EVENTS AND SIMILAR EVENTS NEAR THE BORDER

Flytting av rein mellom Norge og Sverige for deltakelse i utstillinger, idretts- eller kulturarrangementer knyttet til samisk kultur og tilsvarende arrangementer organisert i nærheten av grensen er unntatt de særskilte dyrehelsekravene for hjortedyr i landdyrforflytningsforskrift § 4, jf. forordning (EU) 2020/688 art. 26, og i dyrehelseforskriften § 4 jf. dyrehelseforordningen, se landdyrforflytningsforskrift § 24. Unntaket gjelder bare for reiser på inntil 10 dager fra tidspunktet riksgrensen ble krysset første gang under reisen. Kravene i dyrehelseforskriften § 4, jf. dyrehelseforordningen artikkel 126 nr. 1 bokstav a), b) og c) og artikkel 127 og 128 må likevel oppfylles.

Vær oppmerksom på at det er ikke lov å flytte rein som er beregnet på slaktning med henblikk på utryddelse av sykdom som ledd i et utryddelsesprogram til Norge eller via Sverige, uten særskilt tillatelse fra både Mattilsynet og svenske myndigheter. *For English please see endnote!*

Følgende egenerklæring må fylles ut og tas med under forflytningen. Egenerklæringen skal overleveres til den driftsansvarlige på anlegget dyret returnerer til i Norge. /The following self-declaration must be filled out and accompany the reindeer during movement. On return to Norway, the self-declaration document must be handed over to the operator of the establishment the reindeer returns to.

Navn på driftsansvarlig / Name of operator:

--

Forflytningen / Movement:

Stedet reinene flyttes fra i Sverige eller Norge / <i>Place the reindeer are moved from in Sweden or Norway</i>	
Stedet reinene flyttes til (bestemmelsesstedet) / <i>The reindeer's place of destination</i>	
Ev. oppsamlings- eller hvilesteder / <i>When relevant any places of assembly or rest</i>	

Transportmiddel og ev. transportør / Means of transport and transporter if relevant

Type transportmiddel <i>/ Means of transport</i>	
Registreringsnummer <i>/ License plate</i>	
Navn på transportør dersom annen enn driftsansvarlig / <i>Name of transporter if differs from operator</i>	

Antall tamrein og identifikasjon / Quantity and identification

Antall tamrein / <i>Number of semi-domesticated reindeer</i>	
Identifikasjon ⁱⁱ / <i>Identification</i>	

Formålet med forflytningen o.l. / Aim of movement etc.

Dato for utreise (grensekryssing) / <i>Date of departure (border crossing)</i>	
Dato planlagt retur (grensekryssing) / <i>Planned date of return (border crossing)</i>	
Angi utstillingen, idretts- eller kulturarrangementet eller lignende arrangement som reinen skal delta i / <i>Specify exhibition, sporting or cultural and similar event the reindeer is participating in</i>	
Angi om arrangementet er knyttet til samisk kultur / <i>Specify if the event is a Sami event</i>	
Angi om arrangementet er organisert i nærheten av grensen (hvor) / <i>Specify if the event is organised near the border (where)</i>	
Dokumentasjon på reinens deltakelse i arrangement / <i>Documentation of the reindeer's participation in the event</i>	

Underskrift / Signature

(1) Jeg bekrefter at reinene har ingen symptomer på sykdom. / *I confirm that the reindeer do not show disease symptoms.*

(2) Jeg bekrefter at dyrene kommer fra et registrert anlegg/ *I confirm that the reindeer come from a registered establishment*

- der det ikke forekommer noen unormal dødelighet av ukjent årsak, / *where there are no abnormal mortalities with an undetermined cause,*
- som ikkeⁱⁱⁱ omfattes av forflytningsrestriksjoner som berører rein, / *which is not subject to movement restrictions affecting reindeer,*
- som ikke ligger i en restriksjonssoneⁱⁱⁱ, med mindre det er gitt unntak i samsvar med nevnte regler. / *which is not situated in a restricted zone, unless derogations have been granted.*

(3) Jeg bekrefter at reinene har ikke vært i kontakt med holdte landdyr som er omfattet av forflytningsrestriksjonene nevnt i (2) annet og tredje kulepunkt, eller holdte landdyr som tilhører en listeført art med dårligere helsestatus i 30 dager før den planlagte forflytningen via Finland.

/The reindeer have not been in contact with kept terrestrial animals which are subject to movement restrictions as referred to in (2) second and third bullet points or kept terrestrial animals of a listed species of a lower health status, for 30 days prior to the date of movement via Finland.

Dato / Date	Navn (blokkbokstaver) / Name in capital letters
Sted / Place	Underskrift / Signature

ⁱ *The movement of semi-domesticated reindeer between Norway and Sweden for participation in Sami exhibitions and Sami sporting, cultural and similar events organised near borders is exempted from the additional requirements for the movement of cervids in Regulation 7 April 2022 No. 636 supplementing the Animal Health Regulation as regards requirements for movements of terrestrial animals, hatching eggs and animal products within the EEA § 4, cf. Regulation (EU) 2020/688 Article 26, and The Norwegian Animal Health Regulation § 4, cf. Regulation (EU) 2016/429, see abovementioned Norwegian Regulation on Movement of Terrestrial Animals § 24. The derogation applies for journeys of maximum 10 days from the time the border of the country of origin was crossed. The requirements in The Norwegian Animal Health Regulation § 4, cf. Regulation (EU) 2016/429 Articles 126 (1)(a), (b) and (c), 127 and 128 must nevertheless be fulfilled.*

Note that movement of reindeer intended to be slaughtered for disease eradication purposes as part of an eradication programme, may not be moved to Norway or via Sweden unless individual authorisation is given by The Norwegian Food Safety Authority and Swedish authorities.

ⁱⁱ *Merket i henhold til Landdyrsporbarhetsforskriften som gjennomfører forordning (EU) 2019/2035, ev. alternativmerking for rein angitt i forskriftens § 25 i tråd med reindriftsloven.. / Identified in accordance with The Terrestrial Animal Traceability Regulation which implements Regulation (EU) 2019/2035, or alternative identification for reindeer as allowed for in the Regulations § 25, in line with The Norwegian Reindeer Husbandry Act.*

ⁱⁱⁱ *CWD-forskriften er ikke til hinder for flytting av rein mellom Norge og Sverige for deltakelse i sports- eller kulturarrangementer. Dette er i tråd med vedtak (EU) 2016/1918. / The Norwegian Chronic Wasting disease Regulation does not hinder movement of reindeer for participation in sports or cultural events. This is in accordance with Decision (EU) 2016/1918.*